

# LA AURORA

AÑO I

San José de Costa Rica, A. C., miércoles 7 de diciembre de 1904

N.º 20

## SUMARIO

La Razón.....	R. B. M.
En busca de la fortuna.....	Ll. B.
A los nuevos.....	R. T.
Una carta.....	J. M.
Aurora.....	Gargantúa
Ideas.....	O. M.
Información.....	
Cables.....	

GERENTE: ROBERTO BRENES MESÉN

## La razón

*El Hogar Cristiano* al explicar el Evangelio del segundo domingo de Adviento, escribe: "Pero en llegando á los dogmas revelados, la razón tiene que rendirse; y este es su acto más racional, reconocer su límite. No que falte la verdad, sino que ella, la razón, no puede más."

"Hay en el orden natural tantos misterios. ¿Se habrán de negar, sólo porque no hemos llegado á comprenderlos?"

Así está bien claro. Sólo que la cultura presente no sólo no se resigna á semejante abdicación de la personalidad humana, sino que revelándose contra ella, proclama la necesidad de conocer racionalmente todas las cosas. El hecho de que haya todavía muchas cosas inexplicadas, innegables, no arguye nada en favor de la tesis sustentada por *El Hogar Cristiano*.

Cuando nos encontramos en presencia de algo no explicado, nuestra experiencia de los fenómenos de la naturaleza conocida nos permite juzgar que hay un fenómeno anterior ó concomitante que lo ha producido. Desconocemos la causa, pero sabemos que existe.

Cuando el hombre es ignorante acepta los hechos que ve y sabe ó siente que existe una causa que los produce. Pero es capaz de creer que esa causa se halla fuera del orden de cosas naturales: así nace la superstición.

Argüir que la razón debe doblegarse es afirmar que la credulidad supersticiosa tiene derecho á existir, puesto que no es otra cosa que la abdicación de la razón.

No. Prediquemos por donde quiera que en el mundo en que vivimos la razón es suprema; porque aun cuando yerra es capaz de salir del error.

La superstición es inmoral. Los hombres que trabajan por moralizar no deben dar lugar á fortalecer la credulidad supersticiosa de nuestro pueblo, diciéndole que su razón no alcanza á explicarse las cosas y que jamás se las explicará. Por el contrario, invitándolos á pensar es como los hombres de nuestros campos no darán crédito á las brujerías y á tantas otras mentiras que los charlatanes les hacen creer.

Si la razón constituye toda la fuerza del hombre, con que fin se pretende arrebatársela?

Hombres del campo y de la ciudad, lo primero es la razón, lo último es no confiar en ella.

R. BRENES MESÉN.

## En busca de la fortuna

(DE ANDREW CARNEGIE.)

No se puede hacer fortuna con un sueldo, por elevado que éste sea, y es á la conquista de la fortuna á lo que el hombre industrial aspira. Si es discreto, pondrá fija su mirada en un solo negocio, y después vigilará este negocio. Si hace el comercio de café, que se ocupe del café; si el de azúcar, que se ocupe del azúcar, y que deje tranquilo el café sin mezclar ambos, más que en su taza. Si extrae y vende hulla, que se ocupe de los diamantes negros; si posee y equipa navíos, que atienda á la navegación, y deje de asegurar navíos tan pronto tenga capitales superfluos para conllevar la pérdida de uno de ellos, sin poner en peligro su solvabilidad; si fabrica acero, que se limite al acero y deje por completo á un lado, el cobre; si extrae mineral de hierro, que se atenga á esta especialidad de trabajo, y evite la demás, en especial las del oro y la plata. Y eso, porque un hombre no puede conocer á fondo más que una clase de negocios, y aun para ello, es necesario que sea hombre de valor.

Por mi parte, no he encontrado todavía hombre alguno que posea á fondo, dos clases diferentes de negocios; tal sujeto es tan difícil de encontrar como el de aquel que pueda pensar en dos idiomas, y no en uno invariablemente.

La división del trabajo y la especialización, son los que hasta el presente han dado los mayores resultados.

F. LLORÉT BELLIDO.

## A los nuevos

La primera página de la vida, la más perfumada de fresca y de recuerdos, la más colorida, donde al par de una sonrisa grata — la broma á un compañero, los castigos burlescos del maestro — figura una protesta irreflexiva, medio loca que dejamos salir del corazón cada vez que el modo de ser de las cosas chocaba contra nuestras ansias y nuestro criterio — las malas notas cuando se tenía conciencia de haber trabajado, las disposiciones pretendidamente disciplinarias de algún maestro, tantas cosas! la primera página ha pasado.

Todavía palpita en nuestros sentimientos y pensamientos lo que hace doce años grabaron en ella.

Entonces para que hacer recuerdos? No, dejemos los recuerdos de la época más encantadora de la vida para cuando las oleadas de los sufrimientos quieran hundir nuestro ánimo en el desaliento, para cuando estos días

se vean alejar precipitadamente en la llanura brumosa de la pesada vida.

Hoy saludemos al porvenir.

Las puertas del Colegio se han abierto de par en par y los catorce muchachos hemos salido uno tras otro; algunos doblegados por un sentimiento de gratitud hacia el lugar donde plantaron sus primeras aspiraciones; satisfechos otros, con el ansia de llenarse el pulmón de aire de libertad, satisfechos como cuando se sale de la selva oscura y pantanosa al valle florido y grandemente iluminado.

Hagamos hoy el día de la fraternidad.

Acaso la pasión de alguien quiso dividirnos, atrayendo á sí á quienes pudieran marearse con la elocuencia de una palabrería contradictoria en un todo con su ciencia profesional y tratando de lanzar el desprecio y el enojo contra quienes oyeron sus desocupados discursos pasar como el zumbido de un viento inquieto.

Donde éramos hermanos se nos quiso hacer enemigos; pero no se pudo. No son pocos doce años de vivir en comunidad, trabajando en el mismo pupitre, escribiendo en la misma pizarra, riendo ante las mismas ocurrencias, para que un incidente cualquiera rompa lo que el tiempo y la generosidad unieron tan profundamente.

En el campo libre, todavía floreciente, vinculemos el aprecio y emprendamos á un solo tiempo la labor de la vida.

No se niegue que dentro llevamos enseñanzas de una moral pura infiltradas en horas de tranquilidad, fundemos sobre ellos nuestra obra.

Con el carácter dignamente levantado — ya el temor de cóleras mentirosas no asustará á los débiles — con el vigor de una buena voluntad reguemos lo que de mejor recogimos allí; cada uno con sus propias aspiraciones sin oír la voz de la murmuración vagabunda y envidiosa, del egoísmo que quiere destruir lo que vive intilmente en el corazón de la juventud. Sed lo que queráis: labrador, médico, abogado, todo; pero no hagáis de estas cosas un oficio especulativo, dar á cada cosa su mérito y elevarla con generosidad y limpieza de procedimientos.

A los trece jóvenes bathilleres el entusiasmo de mis buenos deseos y felicitaciones.

RÓMULO TOBAR

## COMENTARIOS

### Carta

St. Gerente de "La Aurora".  
D. ROBERTO BRENES MESÉN.

Mi querido señor:

Otra vez toco á la puerta de ese hogar estimable de *La Aurora*, en donde tan galante hospitalidad se me ha dado ya junto á la lumbre. Vengo á reanimar mi espíritu que ya desfalle-

ce al frío de estas noches de Diciembre y de estas cosas que suelen suceder en nuestra tierra, y que pasan inadvertidas á la generalidad, sin un comentario siquiera que demuestre el interés que deben inspirarnos.

Conversaremos en tanto que me tibio, y oír á Ud. mis impresiones de estos días con la sinceridad que gasto de continuo al hablar con las personas de mi aprecio.

Preocupado hondamente con los asuntos del Liceo — que ya se van poniendo claros — devoro con avidez cuantas noticias publican los diarios al respecto; ahí tiene Ud. la razón que explica el por qué de la emoción que ahora siento al leer el reportaje del señor Salinas que publicó ayer *El Noticiero*. Contiene la citada pieza graves aunque muy veladas declaraciones que es preciso fijar de una vez en el criterio de los padres de familia que, como yo, están siguiendo con verdadero interés el curso de estos acontecimientos. Hay en el Liceo, según se puede colegir de el reportaje, personas que maquinan á favor del silencio en los oscuros subterráneos de la intriga. Esas personas, en la opinión del señor Salinas, no podrían ser los continuadores en su labor educativa, porque carecen de autoridad moral para ello.

Pues señor, no lo sabía ni lo sospeché siquiera. Algo de eso, por supuesto, pero muy vagamente, tenía inferido de la serie de hechos inverosímiles que dieron por resultado la salida del Liceo de Ud. y su estimable compañero el señor García Monge; y puede creer que imaginaba al señor Salinas culpable de esos hechos, ya que si no colaboró activamente en ellos, al menos su actitud en esas circunstancias no fué la que el compañerismo pedía y la solidaridad en la obra educativa reclamaba. Ahora comienzo á ver más claro en el asunto. El señor Salinas ha sido á su vez víctima de esa misma influencia perniciosa que á Uds. los arrolló por la espalda. Y me agrada ría sobremanera llegar á la convicción de que él no fué cómplice de aquellos actos desgraciados y que no merece, por lo tanto, la ingrata suerte que ha corrido.

Por supuesto, que las cosas no deben dejarse dormir como parece ser la intención del señor Director efectivo del Liceo. Esto debe verse desde luego, ahora que todos estamos pendientes del nombramiento de nuevo Director. Es esta la ocasión de esclarecer tantas cosas que aún están ocultas. Si se tratara únicamente del interés personal del señor Salinas, nada objetaría á su resolución de demorar esas aclaraciones; pero va en ello el interés general y no es debido callar cuando una revelación oportuna puede ilustrar el criterio de los hombres que todo lo gobiernan en el país, y acaso hacerlos desistir de un nombramiento que pudiera ser de graves consecuencias.

La razón de estado, implacablemente circumspecta y discreta siempre, guarda entre los pliegos de sus mutismos el pensamiento oficial á este respecto. De ahí que no podamos saber



# MOVIMIENTO UNIVERSAL

## CABLEGRAMAS

### 1.—El arbitraje en América

Buenos Aires, 6.—Desde hace algún tiempo susurrábase que el Gobierno argentino propuso al Brasil la celebración de un tratado de arbitraje. El corresponsal en ésta del Journal del Comercio de Río Janeiro, asegura que ya se hizo la propuesta formal al Gobierno del Brasil. Comentando esta noticia *La Prensa* de ésta dice que entre Argentina y Brasil no está pendiente ninguna cuestión. El convenio parece tener gran significación política, porque se habla también de la participación de Chile. Teme que la combinación de las 3 naciones más poderosas de Sur América despertarían las sospechas de los países más débiles del Continente. El Ministro de la Argentina en Asunción, Paraguay, avisa por telégrafo que la fuerza del Gobierno ha sufrido otra derrota á manos de la revolución. Agrega que ha propuesto un arreglo á ambos combatientes con el objeto de poner fin al derramamiento de sangre y que el Gobierno está dispuesto á aceptarlo.

### 2.—La escuadra del Mar Negro

San Petersburgo, 6.—Los navíos rusos en Pto. Arturo están haciendo apresurados preparativos para abandonar la rada. Reina la opinión en ésta de que van á la destrucción segura. Esta noticia ha motivado un grito general de que la escuadra del Mar Negro tiene que salir de dichas aguas. A propósito de esto un almirante ruso publica en el *Russ* bajo la firma de X., una carta que dice: "Es necesario que hagamos uso de la flota que está lista y que no tiene nada que hacer. En mi opinión debemos sostener nuestros derechos y pasar nuestros buques por los Dardanelos. Tengo la convicción de que la Turquía no protestará. Inglaterra lo haría, pero mientras lo está haciendo el paso de los Dardanelos sería un hecho". Opina el *Novoe Vremya* que es necesario mandar no solamente una tercera escuadra sino también la flota del Mar Negro. Esto obliga á que se levante la cuestión del paso de los Dardanelos, la cual es mejor despachar lo más pronto posible. Hoy llegó á ésta la misión pérsica encabezada por Mirza Riva Khan.

### 3.—Movilización de reservistas

Berlín, 6.—Avisan los despachos de Breslau que ayer fué el día que se fijó para la movilización de los reservistas de Varsovia. Al mismo tiempo se declaró en estado de sitio la capital en referencia. Esto se hizo á fin de facilitar el mantenimiento del orden. Durante los recientes trastornos murieron 10 individuos y 300 fueron heridos.

### 4.—Noticias de Vladivostock

Gensan, 6.—Un correo á pie que acaba de llegar á ésta procedente de Vladivostock, trae la noticia de que la situación en dicha plaza no ha cambiado. Se observa menos actividad debido á la conclusión de las obras defensivas. La mayor parte del cuerpo de ingenieros se ha despachado para dirigir los trabajos en las riberas del río Fumen. Todos los días llegan partidas de enfermos y heridos. Los hospitales están atestados. La guarnición está muy reducida debido á los refuerzos que se han despachado al ejército de la Manchuria. En los astilleros están trabajando día y noche. Una gran fuerza de artesanos rusos y chinos están armando los torpederos que han llegado por tierra de Rusia Europea. Para facilitar la entrada de provisio-

nes de toda clase se han suspendido los derechos y reglamentos aduaneros.

### 5.—El paso de los Dardanelos

París, 6.—Se desmiente oficialmente la noticia de que el Gobierno francés ha manifestado su adhesión á la proposición de Rusia de que se modifique el tratado de París á fin de permitir á la flota del Mar Negro pasar por los Dardanelos. Asegura el Gobierno que se ha hecho tal solicitud y que por ahora no hay indicación alguna de una modificación del tratado. Los rumores tienen origen de la aparente desaveniencia que existe entre el Almirantazgo ruso y el Ministerio de Relaciones Exteriores. El primero, dominado por el espíritu naval desea despachar la flota del Mar Negro á reforzar la escuadra del Almirantazgo Rojestyensky. El ramo diplomático del Gobierno ruso no participa en esta idea, debido á las reconocidas restricciones del tratado de París. Se hace notar que la prohibición del paso de los Dardanelos por navíos de guerra de las potencias, es provechosa principalmente para Rusia, porque le da á ella la posición dominante en el Mar Negro. Si el tratado fuere modificado en el sentido de abrir el estrecho de los Dardanelos, terminaría la posición dominante de Rusia en el Mar Negro por la razón de que los navíos de las demás potencias podrán navegar las aguas de aquel mar. Por lo expuesto, el Gobierno francés tiene motivo para creer que el ramo diplomático del Gobierno ruso no cederá á los deseos del almirantazgo. Se recuerda que la crisis anglo-rusa es resultado del permiso dado por el almirantazgo ruso á los vapores de la flota voluntaria de pasar por los Dardanelos.

### 6.—Avance japonés

Tokio, 6.—El Cuartel Gral. Imperial comunica lo siguiente: "Como á las 2 a. m. del sábado nuestros infantes ocuparon Kuchiatza habiendo arreado al enemigo hacia el N.; la aldea fue defendida por el enemigo con cañones de fuego rápido y ametralladoras. Por parte nuestra hubo 12 heridos solamente. El enemigo tuvo más de 30 muertos. Durante la tarde del 3 del presente la artillería enemiga bombardeó el cerro de Wai Pao. Esto fue seguido por un ataque ejecutado por varias compañías de infantería el cual fué rechazado".

### 7.—Violación de la neutralidad

Tokio, 6.—El sentimiento popular relativo al auxilio que las potencias neutrales están prestando á los navíos de la escuadra rusa, que hasta ahora se ha reprimido, está volviéndose ya más agudo. Los prominentes periódicos vocean la demanda popular por la adopción de una actitud enérgica de parte del Gbno. Japonés. Dependerá de los acontecimientos una vez que los navíos rusos lleguen á aguas Orientales si se permitirá á la escuadra rusa exceder la justa interpretación de la neutralidad. Probablemente el Japón se considerará obligado á exigir la observación de esta neutralidad despachando su flota á los puertos donde cree que los navíos rusos están violando la neutralidad. Si los navíos rusos se apoderasen de una base en territorio neutral es probable que el Japón hará lo mismo si las circunstancias le obligasen. El Japón desea vivamente evitar complicaciones, pero insistirá á la fuerza en sostener lo que considera sus derechos. Se están haciendo grandes preparativos para recibir debidamente los navíos rusos. La armada tiene confianza en su habilidad de resolver el problema bajo condiciones equitativas

Los preparativos hechos por los japones incluyen el cálculo que los rusos intentan cortar las comunicaciones japonesas con la península de Liaotung. En vista de esto se espera que cuando habrán llegado los navíos rusos el ejército japonés está preparado para llevar á cabo la campaña por muchos meses sin necesidad de comunicarse con el Japón.

## AVISOS ECONOMICOS

### COLOCACIONES

UN CABALLERO solicita colocación en una casa de comercio. Tiene preparación y conoce la plaza. Informes en esta oficina, Avenida 2ª O., n.º 68.

### CERVECERIAS

LA CERVECERIA 'TRAUBE' produce excelente *cerveza doble, Lager Beer y cerveza negra*, marca Estrella.

### COMPRAS Y VENTAS

SE COMPRAN pañolones en la pulpería *El Lago*, 100 varas al S. del puente de la Fábrica.

SE VENDE un solar situado en la parte posterior de la Iglesia de la Soledad. 85 por 48 varas.

### ZAPATERIAS

LA REPUBLICANA es la acreditada zapatería de *Elias Calderón*. Cuenta siempre con un variado y completo surtido de calzado que vende por mayor y al menudeo á muy bajos precios. El calzado á la medida se hace á gusto del cliente y á precios convencionales. El trato es para dejar satisfecho al más exigente.

ÓRDENES POR CORREO se servirán á todas partes del país á los mismos precios que vendiendo en la capital y LIBRES DE TODO GASTO.



Personas residentes en Limón y la Línea del Atlántico, pueden confiar sus órdenes y el importe de las mismas al Posta Ambulante D. Emilio Araya.

### EMILIO ARTAVIA

En San José.

HIGINIO CARMONA. Zapatería de fama por la prontitud y el esmero en los trabajos, así como por la cultura del trato. Los precios alcanzan de \$ 3-50 á \$ 8-00 el par. Hay calzado para niños, caballeros y señoras.

### PULPERIAS

LA PULPERIA DEL CARMEN Y EL ÁGUILA DE ORO tienen depósito permanente de vino de mesa *Medoc* de la acreditada casa *Le Blanc y Cia.* al bajo precio de 60 centavos la botella.

### AGENCIAS Y COMISIONES

PARA LA NOCHE BUENA juguetes primorosos y confetti por mayor, en la tienda de *Gustavo Pradilla*, bajos del Hotel Internacional.

## MUSICA

PATRICIO CARVAJAL ofrece a público su *quinteto* compuesto de piano, clarinete, flauta, violín y contrabajo. El piano es portátil, su traslado se hace fácil y sin costo para el cliente. Para serenatas el quinteto es de primer orden.

## DINERO

EN PARTIDAS hasta de quinientos colones, con buena garantía hipotecaria, se ofrece á interés la suma de dos mil colones. Informes en la oficina de don Manuel Coto Fernández.

San José, 23 noviembre de 1904.

## LIBRERIAS

ANTONIO LEHMANN. Librería, Tipografía y Encuadernación.

## ALMACENES

LA GRAN VIA. Gran almacén de conservas y licores.

## HOTELES

HOTEL Y RESTAURANT CENTRAL DE GUSTAVO BONI F., ANTES DE CAVALLINI.—El mejor establecimiento en su género de la capital; ha vuelto á sus primitivos tiempos de confort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio el mejor para transeuntes. CENAS TODAS LAS NOCHES. Banquetes y comidas para familias. Cantina profusamente surtida.

El propietario, GUSTAVO BONI, oirá con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cualquiera de sus clientes.

No olvidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

RESTAURANT "LA ARENA". Se sirven comidas, almuerzos y cenas á la carta á cualquier hora del día y de la noche, bajo la dirección de *Moulouis*, satisfaciendo los deseos de la persona más exigente.—Se admiten pensionistas.

## FABRICAS

EN LA FABRICA DE CAMISE—TAS Y CALZONCILLOS de punto de algodón y lana se fabrican estas piezas de ropa interior á la medida y al gusto de los clientes. Se hacen para caballeros, señoras y niños del color y la forma que gusten. Se reciben las órdenes en el apartado 451 ó en los bajos de la casa de habitación de la viuda de Lines.

## TINTORERIAS

JOSÉ VICENTE PERALTA, teñidor, trabaja en la famosa tintorería de Carlos Peralta padre, al Sur del Colegio de Señoritas.

## BARBERIAS

BASILIO PANIAGUA, Barbero.—Trabaja frente á la Botica del Comercio. Calle Central, Sur.

## A MIS DEUDORES

Ruego á mis deudores que se sirvan pasar á cancelar sus cuentas en mi establecimiento. Si dentro de 30 días no se hace me verá obligado á tomar medidas fuertes para hacer efectivo ese pago, ó á publicar sus nombres junto con el monto de la deuda.

AGUSTÍN SALAZAR

11. 15. 1904.

**LINEA HAMBURGUESA-AMERICANA****SERVICIO ATLAS**

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre New York y Puerto Limón son los siguientes:

"SIBERIA", "ALLEGHANY", "SARNIA", "ALTAI"

*Zarpan de Limón cada lunes*

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores "SIBERIA" "SARNIA" y "ALTAI" tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito ó por medio del señor Félix Wiss, Sub-Agente en San José. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la estación del ferrocarril los pasajeros para darles sus billetes.

W. SACHS,  
Representante

Limón, 1904.

**COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE**

El vapor "SAINT GERMAIN"

Llegará el 21 de Diciembre y sale el mismo día tomando carga y pasajeros para Colón, Sabanilla, Puerto Cabello, La Guayra, Carupano, Trinidad, Guadalupe, Santander, Bordeaux y el Havre

*Valor de pasajes de 1ª clase:*

Primera categoría . . . . .	Ft. 1.000
Segunda " . . . . .	" 850
Tercera " . . . . .	" 750

IDA Y VUELTA REBAJA DE 25 o/o Ó SEAN:

Primera categoría . . . . .	Ft. 1.500
Segunda " . . . . .	" 1.275
Tercera " . . . . .	" 1.25

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

EQUIPAJES: 150 kilos libres por pasajero.

Niños: hasta 3 años gratis; de 3 á 8, cuarto pasaje, y de 8 á 10, medio pasaje.

Vino tinto, blanco, y hielo á discreción.

F. J. ALVARADO & C<sup>o</sup>,  
Agentes

ESPACIO DISPONIBLE

**La máquina de escribir****OLIVER**

Es la única de escritura visible, de rapidez nunca igualada, y de construcción perfecta.

Es de pequeño volumen, y portátil, su peso es de 20 libras. Escritura en colores.—Dibujos.

Agente en Costa Rica,

WALTER J. FORD

**LA RELOJERIA SUIZA**

—DE—

**ALCIDES CHAPATTE**

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

**GANGA**

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tranvía y á doscientas de la Sabana.

Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa n<sup>o</sup> 247 de la calle 17 Norte.

**VA SIENDO SIN RIVAL****EL TALLER MECANICO**

—DE—

**ALFREDO RAMIREZ**

Calle 11 Sur, Cuesta de Moras

CASA DE HABITACION: CALLE 3, N., N<sup>o</sup> 349



Se ejecutan trabajos de fundición, torno, herrería, fontanería, reparaciones é instalaciones en maquinarias, como beneficios de café, ingenios de azúcar, molinos, máquinas de imprenta; y también se ejecutan trabajos en reparaciones é instalaciones de relojes de portada, órganos de iglesias, armonios y cualquier otra clase de instrumentos musicales. Se cuenta para todos estos trabajos con operarios muy competentes.

ESPACIO DISPONIBLE

Si queréis comprar bueno y barato acudid siempre á

**La pulpería del Carmen**

— Y —

**EL AGUILA DE ORO**

donde hallaréis siempre un surtido fresco y variado de toda clase de mercaderías.

Especialidad en los famosos cocktails nacionales y en exquisitos vinos de mesa al infimo precio de 60 centavos la botella.

¡Servicio esmerado!

IMPRENTA DE "LA AURORA"